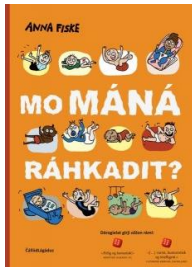


SÁMI OAHPPOGIRJJIT. SAMISKE LÆREBØKER, 2020-2026

NORDSAMISK

Førskoletrinnet/Småskoletrinnet

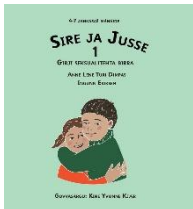


MO MÁNÁ RÁHKADIT: ANNA FISKE

Mange barn lurer på hvordan babyen kommer inn i mammas mage, hvem som kan lage en baby, og hvordan det egentlig gjøres. Gjennom lekne og fargerike illustrasjoner viser bilder og tekst helt konkret hvordan man lager en baby, enten det er på den «tradisjonelle» måten eller ved hjelp av prøverør. Boka ufarliggjør et evig aktuelt tema, og gir et utgangspunkt for videre diskusjon.

Mo máná ráhkadit? Girječálli čalmmustahtta gažaldagaid maid buot mánát imaštallet: Mo šaddá máná eatni čoavjái? Gii sáhtta máná ráhkadit, ja mo dát aitto dáhkko?Ealas ja ivdnás govaid bokte čájeha Fiske juste mo máná ráhkadit, leaš dal árbevirolaš vugiin dahje koanstavugiin. Girji addá áigeguovdilis fáddái buori liibba váhnemiidda ja mánáide vuogas vuodu viidát ságastallamii.

Samisk, Nordsamisk. Førskole/småskoletrinnet. ČálliidLágádus, 2021. 73 unummererte sider illustrasjoner i farger, 30 cm. ISBN: 9788282634328. **Hylleplassering: q 612.63 Fi**



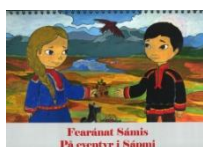
SIRE JA JUSSE 1 - GIRJI SEKSUALITEHTA BIRRA: ANNE LENE TURI DIMPAS

Ollu váhnmemat vásihit ahte sáhtá leat váttis háleštit mánáiguin seksualitehta birra. Dát girji lea oaivilduvvon leat álgun ságastišgoahtit seksualitehta birra, muhto maddái gáldun gos oahppá seksualitehta, rupmaša ja gaskavuodaid birra, girji lea heivehuvvon mánáide geat leat 4 jagi ja dassáži go leat skuvlaagis. Sáhtta áinnas lohkat girjii dan láhkai ahte ii guoskkat juohke fáttá ovttá lohkamis. Danin go dán girjies leat ollu fáttát, mánáid seksualitehtas rávisolbmuid seksualitehtii, ja eanet oppalaš fáttát nu mo identitehta ja ahtanuššan. Sáhtta leat buorre várret áiggi logadettiin háleštit veahá mánáin daid iešguđetlágan fáttáid birra. Girjies deattuhuvvojit fáttát nu mo persovnnalaš ráját lagašvuoda hárrái ja riekti ieš mearridit iežas rupmaša badjel. Ráját leat dehálaččat seksuálalaš ovdánahttimis man juohke máná vásiha. Máná oahppá ahte eará mánát mearridit iežaset rupmaša badjel ja ahte máná ieš mearrida iežas rupmaša badjel.

Mange foreldre synes det kan være vanskelig å snakke med barna sine om seksualitet. Denne boken er ment å være et utgangspunkt for å diskutere seksualitet, men også en kilde til læring om seksualitet, kropp og relasjoner, og boken er tilpasset barn fra 4 år og opp til skolealder. Du kan alltid lese en bok på en slik måte at du ikke berører alle temaer i én lesning. Fordi denne boken dekker mange temaer, fra barns seksualitet til voksen seksualitet, og mer generelle temaer som identitet og utvikling, kan det være bra å sette av tid under lesingen til å snakke litt med barna dine om de forskjellige temaene.

Boken vektlegger temaer som personlige grenser for intimitet og retten til selvbestemmelse over egen kropp. Grenser er viktige i den seksuelle utviklingen som ethvert barn opplever. Barnet lærer at andre barn bestemmer over sin egen kropp og at barnet selv bestemmer over sin egen kropp.

Samisk, Nordsamisk. Førskole/4-6 år. Solum Bokvennen, 2025. 37 sider. ISBN: 9788256032112. **Hylleplassering: bfag 612.6 Di**



FEARÁNAT SÁMIS: PÅ EVENTYR I SÁPMI

En stor bildebok om samisk språk, kultur og samfunnsliv. Gjennom Niillas og Moatren blir barna kjent med de åtte årstidene og fortellinger fra ulike deler av Sápmi. For hver fortelling er det tre samiske ord som barna skal bli kjent med i løpet av en uke. For hver fortelling foreslås det aktiviteter. For hvert tema er det en faktadel som utdyper temaene, og som er ment for de voksne i barnehagen.

Samisk, Nordsamisk. Norsk. Várdobáiki samisk senter, 2024. Førskole. 80 unummererte sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788299853187. **Hylleplassering: bfag 372.21 Fe**



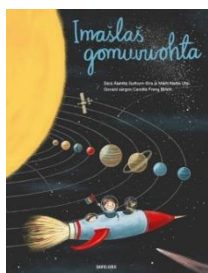
DIHKKEGIRJJÁŠ/DEN LILLE LUSEBOKA: SELMA IREN ARNØ:

I denne boka finner man en fortelling for de minste om lusa Lusse. Hun forteller hvordan hun og den store familien hennes bor og lever glade dager på hodet til Julie. Fortellingen er kombinert med fakta, og har en veiledningsdel for de voksne.

Dán girjjis gávnna máidnasa smávamánaide dihkki Lusse birra. Son muitala mo son ja su stuora bearaš ellet ja návddašit ilolaš beivviid Julie oaivvis. Muitalus lea ovtastuvvon fáktadieđuiguin, ja das lea bagadallangoassi ollesolbmuide.

Samisk, Nordsamisk. Arnø ja Vindenes, 2021. 1. utgave. Barnelitteratur. Førskole. 35 unummererte sider illustrasjoner i farger 20 cm. ISBN: 9788299964876.

Hylleplassering: bfag 614.4324



IMAŠLAŠ GOMUVUOHTA: SÁRÁ ÁLEHTTÁ G. EIRA

Girji mas leat govat planehtain, násttiin, mánus ja guovssahasas. Girjjis sáhttit lohkat sámi nástemáilmmi birra, násttiid ja nástegovaid namaid, movt nástit sáhttet leat kompássan ja diibmun ja maid mánnu ja nástit mearkašit sápmelaččaide.

En bok med bilder av planeter, stjerner, måner og kometer. I boken kan du lese om den samiske stjerneverdenen, navnene på stjerner og stjerner, hvordan stjerner kan være kompasser og klokker og hva månen og stjernene betyr for samene.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 1. Utgave. Førskole, 1. Trinn. Bildebøker. 25 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788232901487. **Hylleplassering: bfag 520 Ei**

Trinn: 1-4

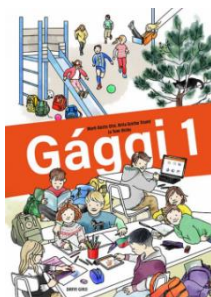


SIRE JA JUSSE 2 - GIRJI SEKSUALITEHTA BIRRA: ANNE LENE TURI DIMPAS

Seksualitehta lea speanttas fáddá mánáide. Lea veahá čiegus, veahá heahpat, lobiheapme, ja dat boktá sáhkkiivuoda. Dákkár fáktagirji sáhtta leat vuogas álggaheaddji ságastallamiidda váhnemiidda ja mánáide. Das gieđahallojuvvojit iešguđetge dehálaš fáttát heivehuvvon dasa man láddan mánát leat: rávisolbmuid ja mánáid seksualitehta, gierdevašvuotta ja dohkkehít earalágánvuodaid, seksuálalaš sodju, sohkahealli, diedut rupmaša birra ja mo dat rievda eallinagis, mánáid vuoigatvuodát ahte eai galgga vásihit seksuála veahkaválddi dahje eará veahkaválddi ja mánáid vuoigatvuodát mearridit iežaset rupmaša badjel. Juohkehaččas lea rumaš, juohkehaččas lea seksualitehta. Sihke rávisolbmot ja mánát fertejit hárhjhallat háleštít gaskaneaset dán dehálaš fáttá birra.

Seksualitet er et følsomt tema for barn. Det er litt mystisk, litt pinlig, ulovlig, og det er en kilde til tvil. En slik faktabok kan være et godt utgangspunkt for samtaler mellom foreldre og barn. Det tar for seg ulike viktige temaer tilpasset barns natur: voksen- og barns seksualitet, toleranse og aksept av forskjeller, seksuell legning, kjønn, informasjon om kroppen og hvordan den endrer seg i løpet av livet, barns rett til ikke å oppleve seksuell vold eller annen vold og barns rett til selvbestemmelse. Alle har en kropp, alle har en seksualitet. Både voksne og barn trenger å øve på å snakke med hverandre om dette viktige temaet.

Samisk, Nordsamisk. Trinn 1-4. Solum Bokvennen, 2026. Lærebøker. 37 sider. ISBN: 9788256032129. **Hylleplassering: bfang 612.6 Di**

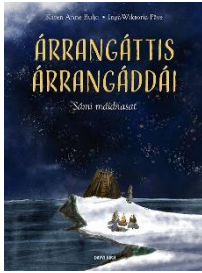


GÁGGI 1: MARIT ALETTE UTSI

Gággi lea sámegiella nubbingiellan sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámegiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no> Gággi 2 lea nubbi oassi oahppobuktaga ráiddus. Dat gokcá ovttas Gággi 1:in sámegiella nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 2. jahkeceahki. Gággi 2 lea ivdnás ovttagearrdegirji mas leat álkkes tevdnen-, lohkan-, cállin- ja njálmmáshárhjehusat iesgudet fáttáide. Juohke fáddá álggahuvo oahppanulbmiliiguin.

Gággi er et læreverk for samisk som andrespråk, samisk 2, for barnetrinnet. Det er utarbeidet egen ressursside for dette faget: <https://sajus.davvi.no> Gággi 2 er den andre komponenten i verket. Komponentene sammen med Gággi 1 dekker kompetansemålene etter 2. trinn i KL20:s Samisk 2. Komponentene er en fargerik engangsbok med ulike temaer. Den har enkle tegne-, lese-, skrive og muntlige aktiviteter. Hvert tema starter med læringsmål.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 3. opplag. Lærebøker. 1. trinn. 90 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902057. **Hylleplassering: bfang q 494.558 Ut**

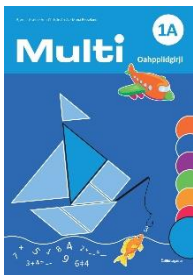


ÁRRANGÁTTIS ÁRRANGÁDDÁI: SÁMI MÁIDNASAT: KAREN ANNE BULJO

Sámi kultuvrras lea guhkes njálmálaš muitalanárbevierru. Ollu sámi máidnasat leat balddihahttit, ja leat aktiivvalaččat geavahuvvon mánáid bajásgeassimis oahpahit mánáid gudnejahttit luonddu, ja oahpahit sin elliid birra. Álgoálbmogin ollu sámit ellet vuodđoborramušain ja harmoniijas luondduin, ja čuohtá garra luonddufámuide, erenoamážit dálvet. Dán girjgis leat logi heivehuvvon sámi máidnasa. Njálmálaš muitalanárbevierus muitaleaddji heiveha sisdoalu ja dramaturgijja gehččiide ja sin ahká. Máidnasat dán girjgis leat heivehuvvon ahkejoavkkuide 6-12 jagi.

Den samiske kulturen har en lang muntlig fortellertradisjon. Mange av de samiske eventyrene er skumle, og er blitt brukt aktivt i barneoppdragelsen for å lære barna å ha respekt for naturen, og for å lære dem om dyr. Som urfolk lever mange samer av primærnæring og i pakt med naturen, og er utsatt for sterke naturkrefter, særlig om vinteren. I denne boka er det samlet ti bearbejdede samiske eventyr. I den muntlige fortellertradisjonen tilpasser fortelleren innholdet og dramaturgien til tilhørerne og alderen deres. Eventyrene i denne boka er tilpasset aldersgruppen 6-12 år.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2025. 1. opplag. Eventyr. Trinn: 1-7. 127 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788232906277. Hylleplassering: **bfag 398.2 Bu**

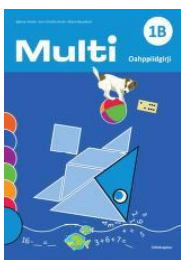


MULTI 1A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 1 sisdoallá Oahppiidgirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 1 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus, 2021. Trinn 1. Lærebøker. 95 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634601. Hylleplassering: **bfag 510 AI**



MULTI 1B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 1 sisdoallá Oahppiidgirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 1 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagádus, 2021. Trinn 1. Lærebøker. 119 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634618. **Hylleplassering: b fag 510 AI**

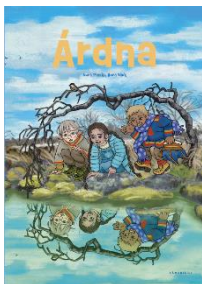


MULTI 1 – HÁRJEHALLANGIRJI: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahušdoaimmaid mat bovdejit smiehttami, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaska oahppoulbmilat juohke oahpahušdoibmii heivehuvvon oahpahuš oahppooktavuodas. Multi 1 sisdoallá Oahppiidgirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 1 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagádus, 2021. Trinn 1. Lærebøker. 143 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634625. **Hylleplassering: b fag 510 AI**



ÁRDNA: AURA MARI PIESKI

Árdna lea davvisámegiela eatnigiela ja girjjálašvuoda álgooahpahušii oaiivilduvvon hárjehusgirji, mii dievasmahtá ja geardduha vuosttaš oahppojagi fáttáid. Girji heive 1. luohkká giđđalohkanbadjái dahje 2. luohkká čakčalohkanbadjái oahppi ovdáneami mielde. Girji sáhtá geavahit maidái eará girjjiiguin báldalagaid vuosttaš skuvlajagi áigge.

Árdna er en lærebok for grunnskoleopplæring i morsmål og litteratur på nordsamisk, som fordyper og repeterer temaene fra første skoleår. Boken passer for vårsemesteret i 1. klasse eller høstsemesteret i 2. klasse, avhengig av elevens fremgang. Boken kan også brukes sammen med andre bøker i løpet av første skoleår.

Samisk, Nordsamisk. Sámediggi, Finland, 2024. Trinn: 1-2. Øvingsbøker. 1. utgave. 104 sider illustrasjoner 30 cm. ISBN: 9789524415040. **Hylleplassering: q 494.57 Pi**



ÁBIID PLÁSTIHKAT - PLASTEN I HAVET: RITA SØRLY

Rita Sørlys ilbmá jo nubbi guovttegielat mánáidgirji. Girji muitala mo maorilaš dutkiguovttos Aihe ja Whina johtiba mearaid mielde Otakos gitta Gangaviikii konferansii. Doppe soai muitaleabage maid gávnaiga muohtofávrofállá čoliid siste!

Rita Sørly kommer med sin andre tospråklige barnebok. Vi følger de to forskerne Aihe og Whina fra Maori-folket over verdenshavene, fra Otago til en konferanse i Gamvik. Der forteller de om hva de fant i magen på en strandet gåsenebbhval.

Norsk, Nordsamisk. Gollegiella, 2020. Trinn: 1-7. 55 sider illustrasjoner. ISBN: 9788292473375. **Hylleplassering: bskjønn Lu**



MUN LEAN - LOHKANGIRJI 1: SUSANNE NÆSS GUTTORM:

Mun lean girji heive buohkaide geat galget oahppagoahtit sámegiela, leš dal mánáidskuvllas, nuoraidskuvllas dahje rávisolmmožin. Girjiiis čuovvut mánáguoktá Elle ja Máhtte geat hupmaba/hállaba, ja dehálaš sániid gávdná sierra sátnelisttus guđetge fáttás. Dasto leat ivdnás govat mat gullet fáddái ja dat siidu lea lohkan- ja ságastallan siidu.

Jeg er en bok som passer for alle som ønsker å lære samisk, enten det er i barnehagen, ungdomsskolen eller som voksen. Boken følger to barn Elle og Máhtte som snakker, og viktige ord finnes i en egen ordliste for hvert tema. Det er også fargerike bilder som relaterer seg til temaet, og den siden er en lese- og diskusjonsside.

Samisk, Nordsamisk. Solum Bokvennen, 2024. Trinn 1-2. Lesebøker. 99 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788256029709. **Hylleplassering: bfag 449.558 Gu**



DON LEAT - LOHKANGIRJI 2: SUSANNE NÆSS GUTTORM

Mun lean girji heive buohkaide geat galget oahppagoahtit sámegiela, leš dal mánáidskuvllas, nuoraidskuvllas dahje rávisolmmožin. Girjiiis čuovvut mánáguoktá Elle ja Máhtte geat hupmaba/hállaba, ja dehálaš sániid gávdná sierra sátnelisttus guđetge fáttás. Dasto leat ivdnás govat mat gullet fáddái ja dat siidu lea lohkan- ja ságastallan siidu.

Jeg er en bok som passer for alle som ønsker å lære samisk, enten det er i barnehagen, ungdomsskolen eller som voksen. Boken følger to barn Elle og Máhtte som snakker, og viktige ord finnes i en egen ordliste for hvert tema. Det er også fargerike bilder som relaterer seg til temaet, og den siden er en lese- og diskusjonsside.

Samisk, Nordsamisk. Solum Bokvennen, 2024. Trinn 1-4. Lesebøker. 85 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788256030903. **Hylleplassering: bfag 494.574586 Gu**



SON LEA - LOHKANGIRJI 3: SUSANNE NÆSS GUTTORM

SON LEA girji heive buohkaide geat galget oahppagoahtit sámegeiela, leš dal mánáidskuvllas, nuoráidskuvllas dahje rávisolmmožin. Girjiis čuovvut mánáguoktá Elle ja Máhtte geat hupmaba/hállaba, ja dehálaš sániid gávdná sierra sátnelisttus guđetge fáttás. Dasto leat ivdnás govat mat gullet fáddái ja dat siidu lea lohkan- ja ságastallan siidu.

HAN/HUN ER, er en bok som passer for alle som ønsker å lære samisk, enten det er i barnehagen, ungdomsskolen eller som voksen. Boken følger to barn Elle og Máhtte som snakker, og viktige ord finnes i en egen ordliste for hvert tema. Det er også fargerike bilder som relaterer seg til temaet, og den siden er en lese- og diskusjonsside.

Samisk, Nordsamisk. Solum Bokvennen, 2025. Trinn 1-4. Lesebøker. 99 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788256031610. **Hylleplassering: bfang 494.574586 Gu**

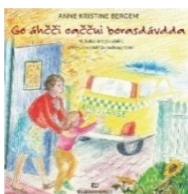


MIELAMIEL 1: LENA FARVELUND HADDAL

Mielamiel 1 fállá ohppiide beassat iluin sámástit jo álggu rájes. Oahppit ohppet ja váldet atnui sámegeiel sániid ja dajaldagaid iešguđetlágan bargovugiid bokte go besset bargat mielamiel fáttáiguin. Oahppogirji gokčá oahppoplána ML20S sámegeiella 3, dássi 1.

Mielamiel 1 gir elevene gleden av å snakke samisk fra første stund. Elevene lærer og tar i bruk samiske ord og uttrykk gjennom ulike arbeidsmetoder når de får jobbe med temaer de liker. Læreboka er i tråd med LK20S samisk 3, nivå 1.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. Oppgavebøker. 1. trinn. ČálliidLágáduš, 2024. 84 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788282635721. **Hylleplassering: bfang q494.558 Ha**



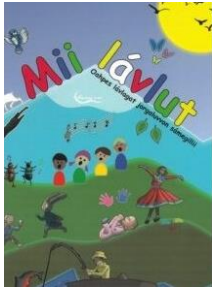
GO ÁHČČI OACČUI BORASDÁVDDA/ DA PAPPA FIKK KREFT: ANNE KRISTINE BERGEM

Go áhcci oacui borasdávdda. Muitalus ártegis sániid, váttes dovdduid ja doaivaga birra lea cálojuvvon rávisolbmuide geat galget hupmat mánáiguin geain váhnemiin lea borasdávda. Anne Kristine Bergem cilge movt mánáide sáhtta leat, dovdat ahte nubbi váhnen oazzu borasdávdda. Girji lea Astrid ja su vásáhusaid ja jurdagiid birra go fáhkka fuomásuvvo ahte áhcis Christianas lea sattalmas vuoinnamaccain. Go mánát vásihit dávdda bearrasis, de lea dehálas ahte sii ozzot agi mielde heivehuvvon dieduid, ja dakkár sániiguin maid ipmirdit.

Da faren min fikk kreft. Historien om vonde ord, vanskelige følelser og håp er skrevet for voksne som skal snakke med barn hvis foreldre har kreft. Anne Kristine Bergem forklarer hvordan det kan være for barn å vite at en annen forelder har kreft. Boken handler om Astrid og hennes opplevelser og tanker når hun plutselig oppdager at faren Christian har

hjerneslag. Når barn opplever sykdom i familien, er det viktig at de får alderstilpasset informasjon, og med ord de forstår.

Samisk, Nordsamisk. Fagbokforlaget, 2022. 1. Utgave. Trinn: 1-4. 63 sider illustrasjoner i farge. ISBN: 9788245043242. **Hylleplassering: bfang 362.196994 Be**



MII LÁVLUT: LIV KARIN KLEMETSEN (RED.)

Sangbok med kjente, gamle barnesanger oversatt til nordsamisk. Boka inneholder 50 kjente barnesanger. Blant dem er Alle fugler små de er, Mikkell Rev, Fløy en liten blåfugl, Ride ride ranke, Vi har en tulle, Da lykkeliten kom til verden, Ro ro til fiskeskjær, er den himmel blå, Hvem kan seile foruten vind, Musevisa og På låven sitter nissen.

Samisk, Nordsamisk. Bárus S.A., 2023. Førskole, 1-7. Trinn. Viser og sanger. 58 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788293781059. **Hylleplassering: 784.42 Sk**



GEA 2: GOLLEMEAHCCI - DAVVISÁMEGIELLA VIERISGIELLAN, OARJESUOPMANA MIELDE LOHKANGIRJI: OONA LÄNSMAN

GEA 2, Gollemeahcci lea vuolleskuvlla davvisámegiela vieris giela 2. luohká oahppogirji. Dán girjái gullá hárbhallangirji GEA 2, bargogirji. Dán girji giellan lea davvisámegiela oarjesuopman.

GEA 2, Gollemeahcci on alakoulun pohjoissaamen vieraan kielen 2. luokan oppikirja. Kähän kirjaan liittyy harjoituskirja GEA 2 Bargogirji. Tässä kirjassa käytetään pohjoissaamen itämurretta..

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Trinn 2. Sámediggi, Finland, 2020. 2. utgave. 105 sider: illustrasjoner; 26 cm. ISBN: 9789524413343. **Hylleplassering: bfang 494.558 Lä**



MUSIHKKA 1-2: ANTHONI HÆTTA

Musihkka lea sámeigiella oahppobuvtta mánáidskuvlii. Musihkka oahpponeavvoráiddus govviduvvojit sámi árbevirolas barggut ja sámiid girjás luondu ja kultuvra. Musihkka 1-2 lea ivdnás ovttagarddegirji mas leat álkkes tevdnen-, lohkan-, cállin- ja njálmmálas hárbhusat iesgudet fáttáide. Oahppit ovdánahttet gelbbolasvuoda juoigamis, lávlumis, cuojaheamis ja dánsumis, musihka ráhkadeamis ja mánggalágan ovdanbuktimiid hábmemis ja áddemis

Musikk er et samisk språklæringsprodukt for barnehagen. Musikk-læreserien skildrer tradisjonelle samiske verk og den rike naturen og kulturen til det samiske folket. Musikk 1-2 er en fargerik bok på én side med enkle tegne-, lese-, skrive- og muntlige

øvelser om ulike emner. Elevene utvikler ferdigheter i sang, spilling og dansing, musikkling og å skape og forstå en rekke fremføringer.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 1.utgave. Lærebøker. 2. trinn. 47 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232901425. **Hylleplassering: bfang 780 Hæ**

MIELAMIEL 2

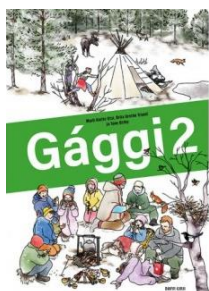


MIELAMIEL 2: LENA FARVELUND HADDAL

Mielamiel 1 fállá ohppiide beassat iluin sámástit jo álggu rájes. Oahppit ohppet ja váldet atnui sámegiela sániid ja dajaldagaid iešguđetlágan bargovugiid bokte go besset bargat mielamiel fáttáiguin. Oahppogirji gokčá oahppoplána ML20S sámegiella 3, dássi 2.

Mielamiel 1 gir elevene gleden av å snakke samisk fra første stund. Elevene lærer og tar i bruk samiske ord og uttrykk gjennom ulike arbeidsmetoder når de får jobbe med temaer de liker. Læreboka er i tråd med LK20S samisk 3, nivå 2.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. Oppgavebøker. 2. trinn. ČálliidLágáduš, 2026. 100 sider illustrasjoner i farger. ISBN: 9788282635905. **Hylleplassering: bfang q 494.558 Ha**

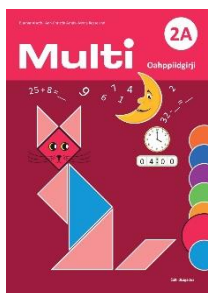


GÁGGI 2: MARIT ALETTE UTSI

Gággi lea sámegiella nubbingiellan sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámegiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no> Gággi 2 lea nubbi oassi oahppobuktaga ráiddus. Dat gokčá ovttas Gággi 1:in sámegiella nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 2. jahkeceahki. Gággi 2 lea ivdnás ovttagearrdegirji mas leat álkkes tevdnen-, lohkan-, cállin- ja njálmmálašhárjehusat iesgudet fáttáide. Juohke fáddá álggahuvvo oahppanulbmiliiguin.

Gággi er et læreverk for samisk som andrespråk, samisk 2, for barnetrinnet. Det er utarbeidet egen ressurside for dette faget: <https://sajus.davvi.no> Gággi 2 er den andre komponenten i verket. Komponentene sammen med Gággi 1 dekker kompetansemålene etter 2. trinn i KL20:s Samisk 2. Komponentene er en fargerik engangsbok med ulike temaer. Den har enkle tegne-, lese-, skrive og muntlige aktiviteter. Hvert tema starter med læringsmål.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 3. opplag. Lærebøker. 2. trinn. 108 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902064. **Hylleplassering: bfang 494.558 Ut**

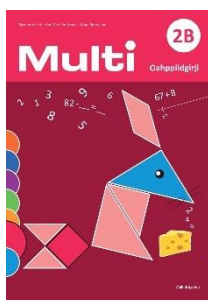


MULTI 2A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas Multi 2 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 2 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 2. Lærebøker. 119 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634632. Hylleplassering: **bfag 510 AI**



MULTI 2B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas Multi 2 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 2 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 2. Lærebøker. 119 sider illustrasjoner ISBN: 9788282634649. Hylleplassering: **bfag 510 AI**

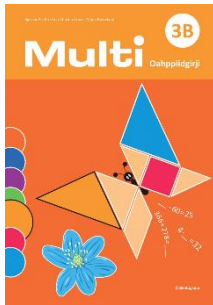


MULTI 2 – HÁRJEHALLANGIRJI: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas Multi 2 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 2 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 2. Lærebøker. 143 sider
illustrasjoner. ISBN: 9788282634656. Hylleplassering: bflag 510 AI

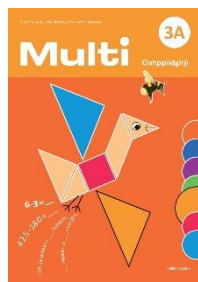


MULTI 3B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 3 sisdoallá Oahppiidgejri A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 3 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 3. Lærebøker. 119 sider
illustrasjoner. ISBN: 9788282634670. Hylleplassering: bflag 510 AI



MULTI 3A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 3 sisdoallá Oahppiidgejri A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 3 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 3. Lærebøker. 119 sider
illustrasjoner. ISBN: 9788282634663. Hylleplassering: bflag 510 AI

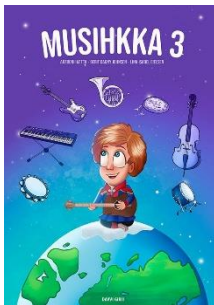


MULTI 3 – OPPGAVEBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 3 sisdoallá Oahppiidgejri A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 3 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš AS, 2021. Trinn 3. Arbeidsbøker. 143 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634687. **Hylleplassering: bfag 510 Al**



MUSIHKKA 4 – OAHPPIGIRJI: ANTHONI HÆTTA

Musihkka-oahpponeavvoraiddus govviduvvojit sámi árbevirolas barggut ja sámiid girjás luondu ja kultuvra. Oahppit ovdánahttet gelbbolasvuoda juoigamis, lávlumis, cuojaheamis ja dánsumis, musihka ráhkadeamis ja mánggalágan ovdanbuktimiid hábmemis ja áddemis. Oahpponeavvuráiddus lea oahppigirji juohke ceahkkái mii galgá aktiivalaccat geavahuvvot oahpahasas.

Læremiddelserien i musikk skal bidra til å beskrive de samiske tradisjonelle arbeider og samers mangfoldige natur og kultur. Musihkka 3 er en fargerik engangs bok med ulike temaer. Boken har tegne-, lese-, skrive og muntlige aktiviteter. Elevene utvikler kompetanse i joik, sang, spill og dans, i å lage musikk og i å forme og forstå et mangfold av uttrykk.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 1. utgave. Lærebøker. 3. trinn. 59 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232901432. **Hylleplassering: bfag q780 Hæ**



DAVVISÁMEGIELLA VIERISGIELLAN - OAHPPOGIRJI OARJESUOPMANA MIELDE: OONA LÄNSMAN GEA 3

Gea 3 lea oaiwilduvvon davvisámegiela vierisgiela oahppogirjin vuodđoskuvlii. Oahppogirjji giella čuovvu davvisámegiela nuortagiela suomana. Girji lea ráhkaduvvon Eanodaga gieldda 3. luohká sámegiela oahppoplána mielde. Girjji váldopersovvna Bietta vásáhusaid bokte mánná beassá geahčadit dan maid lea juo oahppan Gea 1-2 girjjiin.

Gea 3 on tarkoitettu alakoulun pohjoissaamen vieraan kielen oppikirjaksi. Oppikirjan kieli noudattaa pohjoissaamen itäurretta. Kirja on laadittu Inarin kunnan saamen kielen 3. luokan opetussuunnitelman mukaisesti. Kirjan päähenkilön Biettan seikkailujen myötä lapsi pääsee kertaamaan jo Gea 1-2 kirjoissa opittuja

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Sámediggi, Finland, 2021. Lærebøker. Trinn 3. 2. Utgave. ISBN: 9789524414142. 125 sider; 26 cm. **Hylleplassering: bfag 494.558 Lä**

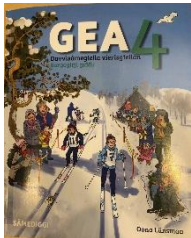


GEA 3: DAVVISÁMEGIELLA VIERIS GIELLAN - BARGOGIRJI GIÐÐII: OONA LÄNSMAN

GEA 3 Bargogirji giđđii lea vuolleskuvlla davvisámegeiela vierisgeiela 3. luohká bargogirji. Dán girjii hárbhusat leat oavvilduvvun oahppogirjii giđđaoasi (bihtát 8-14) oahpahallansiid hárbhallamii.

GEA 3 bargogirji giđđii on alakoulun 3. luokan pohjoissaamenkieliseen Gea 3 -kirjaan liittyvä harjoituskirja. Kirjan tehtävien avulla harjoitellaan kappaleisiin 8-14 liittyviä opetussisältöjä.. - Rehkenaston 3. luohká ohppiide.

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Trinn 3. Sámediggi, Finland, 2022. 2. utgave. 77 sider: illustrasjoner; 26 cm. ISBN: 9789524414753. **Hylleplassering: bfang 494.558 Lä**



GEA 4: DAVVISÁMEGIELLA VIERIS GIELLAN - BARGOGIRJI GIÐÐII: OONA LÄNSMAN

GEA 4 Bargogirji giđđii lea vuolleskuvlla davvisámegeiela vierisgeiela 4. luohká bargogirji. Dán bargogirjii hárbhusat leat oavvilduvvun oahppogirjii giđđaoasi (bihtát 8-14) oahpahallansiid hárbhallamii.

Sammendrag: Gea 4 bargogirji giđđii on alakoulun 4. luokan pohjoissaamenkieliseen Gea 4 - oppikirjaan liittyvä harjoituskirja. Kirjan tehtävien avulla harjoitellaan kappaleisiin 8-14 liittyviä opetussisältöjä.

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Trinn 4. Sámediggi, Finland, 2024. 2. Utgave. ISBN: 9789524414999. 75 sider: illustrasjoner; 26 cm. **Hylleplasserin: bfang 494.558 Lä**



GEA 4: DAVVISÁMEGIELLA VIERIS GIELLAN - BARGOGIRJI GIÐÐII: OONA LÄNSMAN

GEA 4 lea vuolleskuvlla davvisámegeiela vierisgeiela 4. luohká oahppogirji. Dán girjái gullet bargogirjii. GEA 4 Bargogirji čakčii ja GEA 4 Bargogirji giđđii. Dán girjii giellan lea davvisámegeiela oarjesuopman.

GEA 4 alakoulun pohjoissaamen vieraan kielen 4. luokan oppikirja. Kirjaan on saatavilla harjoituskirjat GEA 4 Bargogirji čakčii ja GEA 4 Bargogirji giđđii. Tässä kirjassa käytetään pohjoissaamen itämurretta..

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Trinn. 4. Sámediggi, Finland, 2023. 2. Utgave. ISBN: 9789524414531. 85 sider: illustrasjoner; 26 cm. **Hylleplassering: bfang 494.558 Lä**



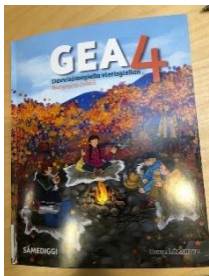
GEA 4: DAVVISÁMEGIELLA VIERISGIELLAN - OAHPPOGIRJI

NUORTASUOPMANA MIELDE: OONA LÄNSMAN

Sammendrag: GEA 4 lea vuolleskuvlla davvisámegiela vierisgiela 4. luohká oahppogirji. Dán girjái gullet bargogirjiit GEA 4 Bargogirji čakčii ja GEA 4 Bargogirji gidđii. Dán girjii giellan lea davvisámegiela nuortasuopman.

Sammendrag: GEA 4 alakoulun pohjoissaamen vieraan kielen 4. luokan oppikirja. Kirjaan on saatavilla harjoituskirjat GEA 4 Bargogirji čakčii ja GEA 4 Bargogirji gidđii. Tässä kirjassa käytetään pohjoissaamen itämurretta.

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Sámediggi, Finland, 2023. 2. Utgave. Lærebøker. Trinn 4. 85 sider: illustrasjoner; 26 cm ISBN: 9789524414500. Hylleplassering: bflag 494.558 Lä



GEA 4: DAVVISÁMEGIELLA VIERISGIELLAN - BARGOGIRJI ČAKČII: OONA LÄNSMAN

Gea 4, bargogirji čakčii lea vuodđoskuvlla 4. luohká davvisámegiela GEA 4 oahppogirjái laktáseaddji bargogirji, mas leat ollu mánggabealat hárjehusat čakčalohkanbadjái..

Gea 4, bargogirji čakčii on alakoulun 4. luokan pohjoissaamenkieliseen GEA 4 - oppikirjaan liittyvä työkirja, joka sisältää runsaasti monipuolisia harjoituksia syyslukukaudelle.

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Trinn 4. Sámediggi, Finland, 2022. 1. utgave. 79 sider: illustrasjoner; 26 cm. ISBN: 9789524414777. Hylleplassering: bflag 494.558 Lä



GÁGGI 3, OAHPPIGIRJI: BRITA GRETHE TRIUMF

Gággi lea sámegiella nubbingiellan, sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámeigiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no> Gággi 3 lea goalmmát oahppogirji oahpponeavvoráiddus. Dat gokcá ovttas Gággi 4:in sámegiela nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 4. jahkeceahki. Gággi 3 lohkanirji lea juhkojuvvon fáttáid mielde kapihttaliidda. Juohke kapihtal álggahuvvo oahppanulbmilliiguin, doahpágiiguin ja cealkágiiguin maid das galgá oahpahallat. Kapihttala loahpas lea kulturoassi.

Gággi er et læreverk for samisk som andrespråk, samisk 2 for barnetrinnet. Det er utarbeidet egen ressurside for dette faget: <https://sajus.davvi.no> Gággi 3 er den tredje komponenten i verket. Komponenten sammen med Gággi 4 dekker kompetansemålene etter 4. trinn i KL20:s Samisk 2. Gággi 3 lesebok er delt etter kapitler. Hvert kapittel har et tema og starter med målsetting, ord og setninger som det skal øves på. På slutten av kapitlet er det en kulturdel.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji AS, 2023. 2. opplag. Lærebøker. 4. trinn. 88 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902071. Hylleplassering: 494.558 Tr

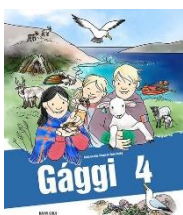


GÁGGI 3, BARGOGIRJI: BRITA GRETHE TRIUMF

Gággi lea sámegiella nubbingiellan, sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámegiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no>
Gággi 3 lea goalmát oahppogirji oahpponeavvoráiddus. Dat gokcá ovttas Gággi 4:in sámegiela nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 4. jahkeceahki. Gággi 3 bargogirjijis leat mánggageardán hárbjehusat Gággi 3 oahppigirjii fáttáide. Girji lea juhkkovuvvon fáttáid mielde.

Gággi er et læreverk for samisk som andrespråk, samisk 2 for barnetrinnet. Det er utarbeidet egen ressurside for dette faget: <https://sajus.davvi.no> Gággi 3 er den tredje komponenten i verket. Komponenten sammen med Gággi 4 dekker kompetansemålene etter 4. trinn i KL20:s Samisk 2. Gággi 3 arbeidsbok består av ulike øvelser til temaene i Gággi 3 elevbok. Komponenten er bygget etter kapitler.

Samisk, Nordsamisk.. Davvi girji AS, 2023. 2. opplag. 4. trinn. 72 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902088. **Hylleplassering: bfang 494.558 Tr**

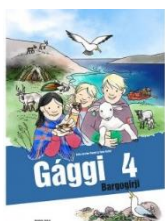


GÁGGI 4: BRITA GRETHE TRIUMF

Gággi lea sámegiella nubbingiellan, sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámegiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no>
Gággi 4 lea njealját oassi oahppobuvtta oahpponeavvoráiddus. Dat gokcá ovttas Gággi 3:ziin sámegiela nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 4. jahkeceahki.

Gággi er samisk som andrespråk, en lærebokserie for barneskolen, Sámi 2. Det er laget en egen ressurside for faget samisk som andrespråk: <https://sajus.davvi.no>. Gággi 4 er den fjerde delen i læringsproduktserien. Sammen med Gággi 3 dekker den ferdighetsmålene i samisk som andrespråk i ML20 for 4. trinn.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji AS, 2024. 2. opplag. 4. trinn. Lærebøker. 96 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902101. **Hylleplassering: bfang 494.558 Tr**

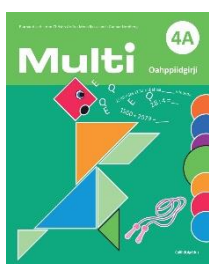


GÁGGI 4 – BARGOGIRJI: BRITA GRETHE TRIUMF

Gággi lea sámegiella nubbingiellan, sámegiella 2 oahpponeavvuráidu mánáidskuvlii. Sámegiella nubbingiellan fágii lea sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <https://sajus.davvi.no>
Gággi 4 lea njealját oahppogirji oahpponeavvoráiddus. Dat gokcá ovttas Gággi 3:ziin sámegiela nubbingiellan ML20:s gelbbolasvuoda mihttomeriid manná 4. jahkeceahki. Gággi 4:zis lea oahppigirji gullevas bargogirjiiin. Bargogirjijis leat mánggalágan hárbjehusat oahppigirjii lohkanavsttaide ja giellaohppui mat ovddidit oahppanhálu, lohkan gelbbolasvuoda/-máhtu ja njálmmálas gulahallama..

Gággi er et læreverk for samisk som andrespråk, samisk 2 for barnetrinnet. Det er utarbeidet egen ressurside for dette faget: <https://sajus.davvi.no> Gággi 4 er den fjerde komponenten i verket. Komponentene sammen med Gággi 3 dekker kompetansemålene etter 4. trinn i KL20:s Samisk 2. Gággi 4 har en elevbok med tilhørende arbeidsbok. I arbeidsboken finnes det mange varierte øvelser til lesetekstene og språkopplæring som fremmer lærelyst, leseferdigheter/-ferdigheter og muntlig kommunikasjon.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji AS, 2024. Trinn 4. Lærebøker. 1. utgave 2016. 80 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232902118. **Hylleplassering: bflag 494.558 Tr**

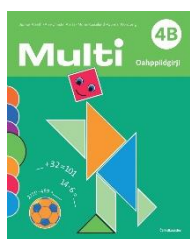


MULTI 4A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejít smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvjot, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 4 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 4 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus AS, 2021. Trinn 4. Lærebøker. 119 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634694. **Hylleplassering: bflag 510 AI**



MULTI 4B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejít smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvjot, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 4 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 4 inneholder elevbok A og B øvingsbok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlágádus, 2021. Trinn 4. Lærebøker. 119 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634700. **Hylleplassering: bflag 510 AI**

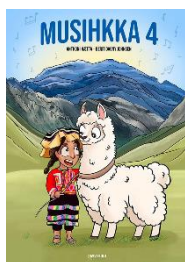


MULTI 4 – OPPGAVEBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahuodoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaska oahppoulbmilat juohke oahpahuodoibmii heivehuvvon oahpahuo oahppooktavuodas. Multi 4 sisdoallá Oahppiigirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 4 inneholder Elevbok A og B Oppgavebok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2021. Trinn 4. Lærebøker. 143 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634717. **Hylleplassering: bfang 510 AI**



MUSIHKKA 4 – OAHPPIGIRJI: ANTHONI HÆTTA

Musihkka 4 leat luodit, lávlagat, lihkastagat, sámi musihka historjái, juoiganvugiide ja čuojahit okto dahje ovttas earáiguin guovddážis. Bargogirjjiis lea juohke siidu čadnon musihkkafáttáide main lea juogalágán mearkkašupmi musihkkii dahje musihka doaimmaide. Oahppigirji lea bargogirji mii galgá aktiivvalaččat geavahuvvot oahpahuoas

Musikk 4 er joik, sanger, bevegelser, fokus på samisk musikk historie, joikemåter, alene eller i felleskap med andre. Sidene i arbeidsboken er knyttet til musikkrelaterte temaer som har en eller annen betydning for musikk eller aktiviteter. Elevboken er en arbeidsbok som skal brukes aktivt i undervisningen.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. Oppgavebøker. 4. trinn. Davvi girji, 2025. 79 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232901418. **Hylleplassering: bfang q780 Hæ**



MII DAT DÁLKKÁDAT RIEVTTI MIELDE LEA?: OLE MATHISMOEN

Faktagirji luonddu ja birrasa birra. Mii lea dáhpáhuovamin dálkkádagain, manne nu dáhpáhuová, mat leat váikkuhusat ja maid sáhttit mii bargat dan ektui. Faktadiedut ovdanbuktojuvvojit somás ja álkkes vuogi bokte sárggusráidun.

Et faktaark om natur og miljø. Hva skjer med klimaet, hvorfor det skjer, hva er konsekvensene og hva kan vi gjøre med det. Faktaene presenteres på en morsom og enkel måte som en fargeserie.

Samisk, Nordsamisk. Davvi Girji, 2021. 1. utgave. Tegneserier. 4. Trinn. 66 unnummererte sider illustrasjoner i farger, 21x28 cm. ISBN: 9788232903023. **Hylleplassering: 304.28 Ma**

Trinn: 5-7

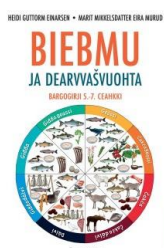


BIEBMU JA DEARVAŠVUOHTA BIEBMU JA DEARVAŠVUOHTA: HEIDI GUTTORM EINARSEN

Biebmu ja dearvašvuohtha-fága lea miellagiddevaš fága mii guoská buohkaide. Oahppogirjjiis beasat lohkat ja oahppat dan birra gos biebmu boahdá ja movt ráhkkanahhtit dan borramuššan. Don beasat maid lohkat ja oahppat dan birra mii dearvašlaš biebmu ja biebmodoallu lea, ja ahte das maid don válljet borrat váikkuha sihke du fysalaš ja psykalaš dearvašvuhtii..

Mat og helse er et interessant tema som berører alle. I læreboken kan du lese og lære om hvor maten kommer fra og hvordan du tilbereder den til mat. Du vil også kunne lese og lære om hva sunn mat og ernæring er, og at det du velger å spise påvirker både din fysiske og psykiske helse.

Samisk, Nordsamisk. Trinn 5-7. ČálliidLágádus, 2021. 163 sider heftet. ISBN: 9788282634410. Hylleplassering: **b**fag 372.373 Ei

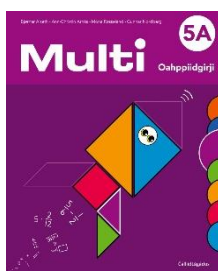


BIEBMU JA DEARVAŠVUOHTA: BARGOGIRJI HEIDI GUTTORM EIRA

Biebmu ja dearvašvuohtha-fága lea miellagiddevaš fága mii guoská buohkaide. Oahppogirjjiis beasat lohkat ja oahppat dan birra gos biebmu boahdá ja movt ráhkkanahhtit dan borramuššan. Don beasat maid lohkat ja oahppat dan birra mii dearvašlaš biebmu ja biebmodoallu lea, ja ahte das maid don válljet borrat váikkuha sihke du fysalaš ja psykalaš dearvašvuhtii..

Mat og helse er et interessant tema som berører alle. I læreboken kan du lese og lære om hvor maten kommer fra og hvordan du tilbereder den til mat. Du vil også kunne lese og lære om hva sunn mat og ernæring er, og at det du velger å spise påvirker både din fysiske og psykiske helse.

Samisk, Nordsamisk. ČálliidLágádus, 2021. Trinn 5-7. 103 sider heftet. ISBN: 9788282634403. Hylleplassering: **b**fag q 372.373 Ei



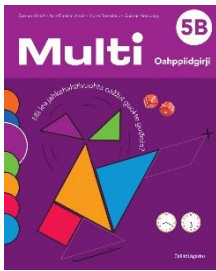
MULTI 5A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguidd bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahušdoaimmaid mat bovdedit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskobealde ja doaresfágaid gaska oahppoulbmilat juohke oahpahušdoibmii heivehuvvon oahpahuš oahppooktavuodas. Multi 5 sisdoallá Oahppiidgeirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning,

diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 5 inneholder Elevbok A og B Oppgavebok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2022. Trinn 5. Lærebøker. 135 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635127. **Hylleplassering: bfang 510 AI**

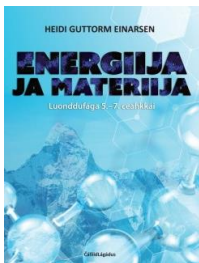


MULTI 5B – OPPGAVEBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalasoahppama suokkardeami ja hutkás bargguid bokte, ja coavdit praktihkalas ja teorehtalas hástalusaid oahpahasdoaimmaid mat bovdejit smiehttamii, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumi ovdánahttima go canastagat fágas nannejuvvojit, sihke siskkobealde ja doaresfágaid gaskka oahppoulbmilat juohke oahpahasdoibmii heivehuvvon oahpahas oahppooktavuodas. Multi 5 sisoallá Oahppiidgirji A ja B Hárjehallangirji.

Multi vektlegger læring gjennom utforskning og kreativt arbeid, og å løse praktiske og teoretiske utfordringer i undervisningsaktiviteter som inviterer til tenkning, diskusjon og samarbeid for å utvikle forståelse etter hvert som ferdigheter i faget styrkes, både innenfor og mellom fag. Multi 5 inneholder Elevbok A og B Oppgavebok.

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2022. Trinn 5. Lærebøker. 135 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635134. **Hylleplassering: bfang 510 AI**

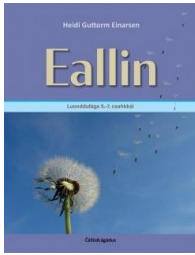


ENERGIJA JA MATERIJA – LUONDDUFÁGA: HEIDI GUTTORM EINARSEN

Energija ja materiija- oahppogirjiis mii oahppat dan birra mo geavahit guovddás teoriijaid, lágaid ja modeallaid cilget min fysalas máilmmi. Go geavaha máhtu energija materiija birra, de mii áddet luonddufenomenaid ja oaidnit oktavuodaid luonddufágas. Oahppogirjiis leat guhtta oasi. Juohke oassi bovde oanehis teavstaiguin, oahppoulbmilliguin ja gazaldagaiguin lohkat ja oahppat eambobo fáttá birra. Eará oahppogirjiit mat gullet dán oahpponeavvoraídui: Eallin Rumas ja dearvasvuohta Neahtas: Bargogirji Heivehuvvon digigirjiázat juohke oassái Oahpaheaddjibagadus Neahttacujuhus: <http://www.lagadus.no/lf>

I læreboken Energi og materie lærer vi om hvordan vi bruker sentrale teorier, lover og modeller for å forklare vår fysiske verden. Ved å bruke kunnskap om energi som materie forstår vi naturfenomener og ser sammenhenger i naturen. Læreboken har åtte deler. Hver del inviterer deg til å lese og lære mer om emnet med korte tekster, læringsmål og spørsmål. Andre lærebøker som er inkludert i denne serien: Liv i rommet og helse på nett: Arbeidsbok Tilpassede digitale bøker for hver del Lærerveiledning Nettlenke: <http://www.lagadus.no/lf>

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2023. Lærebøker. Trinn 5-7. 159 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634946. **Hylleplassering: bfang 500 Ei**



EALLIN – LUONDDUFÁGÁ: HEIDI GUTTORM EINARSEN

Eallin lea vuosttas girji 5.-7. cehkiide luonddufága oahppogirji. Luonddufága lea oahppat manne eana lea nu mo lea ja mo dat doaibmá. Luonddufága lea máhttit ávkkásstallat luonddu árbevrolaccat guoddevas iesbirgejupmái vai mii birget ja ceavzit dan guovllus gos mii eallit ja ássat. Luonddufága lea vásihit, imastit ja oahppat odda namahusaid. Luonddufága lea diehtoángirit ohcat dieduid, hutkat, iskat ja mángii dahkat boastut, muhto liikká joatkit geahccaladdat. Luonddufága lea maid dohkkehit ahte eai buot gazaldagaide leat cielga vástádušat.

Livet er den første boken i 5.-7. naturfaglærebok for barn. Naturvitenskap er studiet av hvorfor jorden er som den er og hvordan den fungerer. Naturvitenskap er evnen til å bruke naturen på en tradisjonell måte for selvforsyning slik at vi kan overleve og trives i området der vi bor og lever. Vitenskap handler om å oppleve, undre seg og lære nye ting. Vitenskap er en kunnskapssyk søken etter informasjon, oppfinnelse, forskning og mange feil, men likevel fortsette å prøve. Naturvitenskap handler også om å akseptere at ikke alle spørsmål har klare svar

Samisk, Nordsamisk. ČálliidLágádus, 2022. Lærebøker. Trinn: 5-7. 223 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634779. Hylleplassering: bflag 500 Ei

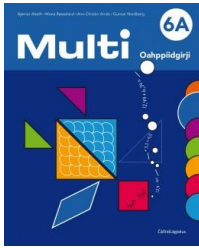


RUMAŠ JA DEARVASVUOHTA – LUONDDUFÁGÁ: HEIDI GUTTORM EINARSEN

Rumas ja dearvasvuohhta lea oassi luonddufágas. Oahppit galget oahppat mo olbmorumas saddá ja doaibmá, ja mo ovddidit ja áimmahussat iezaset ja earáid sihke fysalas ja psyhkalas dearvasvuoda. Servodat galgá láhcit dieđu ja máhttu dearvasvuoda ja eallinhálddaseami birra dáiinna ulbmiliin ahte juohkehas sáhtttá áddet, váikkuhit ja dahkat buriid válljemiid dearvasvuoda ektui. Dán girjjis leat lassin olbmorupmasa orgánaide ja dearvasvuhtii vel fáttát mat guoskkahit sihke eallindábiid, pubertehta, identitehta, seksualitehta, gárrenávdnasiid, dovdduid ja olmmošlas gaskavuodaid.

Kropp og helse er en del av vitenskapen. Elevene skal lære hvordan menneskekroppen fungerer, og hvordan de kan fremme og opprettholde sin egen og andres fysiske og psykiske helse. Samfunnet skal gi informasjon og kunnskap om helse og livsstilshåndtering med mål om at alle skal kunne forstå, påvirke og ta gode valg i forhold til helse. I tillegg til menneskekroppens organer og helse, inneholder denne boken emner knyttet til livsstil, pubertet, identitet, seksualitet, rusmidler, følelser og menneskelige relasjoner.

Samisk, Nordsamisk. ČálliidLágádus, 2022. Lærebøker. Trinn: 5-7. 174 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282634885. Hylleplassering: bflag 500 Ei

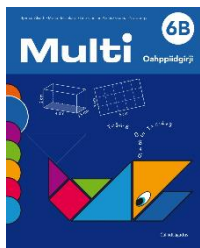


MULTI 6A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalisohppama suokkardeaddji ja hutkáslas bargguid cada praktihkalas ja .teorehtalas hástalusaiiguin oahppodoaimmat mat láhcet jurddaseapmái, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumiid ovdánahttin go canastagat fágas deattuhuvvojit, sihke siskkobealde ja .rastildeaddji fágaosiid oahppoulbmil juohke oahppoboddui heivehuvvon oahpahas oahppooktavuoda siskkobealde. Multi 6:s leat Oahppiidgirjijt A ja B Multisátnelista: www.lagadus.no/multisatnelist.

Multi vektlegger det fordypende og kreative arbeidet med matematikklæring med praktiske og teoretiske utfordringer, læringsaktiviteter som legger til rette for tenkning, diskusjon og samarbeid, utvikling av forståelse når faget vektlegges, både innenfor og på tvers av fag tilpasset hvert læringsmål innenfor læringsmiljøet. Multi 6 inneholder elevbøkene A og B. Flerordliste: www.lagadus.no/flerordliste

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2023. Trinn 6. Lærebøker. 144 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635141. Hylleplassering: **bfag 510 AI**

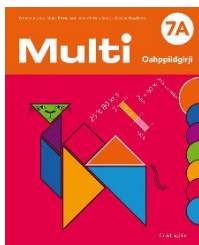


MULTI 6B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalisohppama suokkardeaddji ja hutkáslas bargguid cada praktihkalas ja .teorehtalas hástalusaiiguin oahppodoaimmat mat láhcet jurddaseapmái, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumiid ovdánahttin go canastagat fágas deattuhuvvojit, sihke siskkobealde ja .rastildeaddji fágaosiid oahppoulbmil juohke oahppoboddui heivehuvvon oahpahas oahppooktavuoda siskkobealde. Multi 6:s leat Oahppiidgirjijt A ja B Multisátnelista: www.lagadus.no/multisatnelista

Multi vektlegger det fordypende og kreative arbeidet med matematikklæring med praktiske og teoretiske utfordringer, læringsaktiviteter som legger til rette for tenkning, diskusjon og samarbeid, utvikling av forståelse når faget vektlegges, både innenfor og på tvers av fag tilpasset hvert læringsmål innenfor læringsmiljøet. Multi 6 inneholder elevbok A og B flerordliste: www.lagadus.no/multiwordlist

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagáduš, 2023. Trinn 6. Lærebøker. 136 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635158. Hylleplassering: **bfag 510 AI**



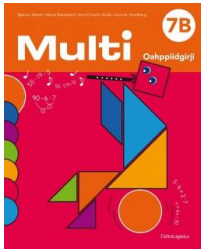
MULTI 7A – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalisohppama suokkardeaddji ja hutkáslas bargguid cada praktihkalas ja .teorehtalas hástalusaiiguin oahppodoaimmat mat láhcet jurddaseapmái, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumiid ovdánahttin go canastagat fágas deattuhuvvojit, sihke siskkobealde ja .rastildeaddji fágaosiid oahppoulbmil juohke oahppoboddui heivehuvvon oahpahas oahppooktavuoda siskkobealde. Multi 7:s leat Oahppiidgirjijt A ja B Multisátnelista: www.lagadus.no/multisatnelist.

Multi vektlegger det fordypende og kreative arbeidet med matematikklæring med praktiske og teoretiske utfordringer, læringsaktiviteter som legger til rette for tenkning, diskusjon og samarbeid, utvikling av forståelse når faget vektlegges, både innenfor og

på tvers av fag tilpasset hvert læringsmål innenfor læringsmiljøet. Multi 7 inneholder elevbøkene A og B. Flerordliste: www.lagadus.no/flaterordliste

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagádus, 2023. Trinn 7. Lærebøker. 144 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635165. Hylleplassering: bfang 510 AI



MULTI 7B – GRUNNBOK: BJØRNAR ALSETH

Multi deattuha cieknalisaoahppama suokkardeaddji ja hutkáslas bargguid cada praktihkalas ja .teorehtalas hástalusaiquin oahppodoaimmat mat láhcet jurddaseapmái, hálesteapmái ja ovttasbargui áddejumiid ovdánahttin go canastagat fágas deattuhuvvojit, sihke siskkobealde ja .rastildeaddji fágaosiid oahppoulbmil juohke oahppoboddui heivehuvvon oahpahuš oahppooktavuoda siskkobealde. Multi 7:s leat Oahppiidgeirjijt A ja B Multisátnelista: www.lagadus.no/multisatnelist.

Multi vektlegger det fordypende og kreative arbeidet med matematikklæring med praktiske og teoretiske utfordringer, læringsaktiviteter som legger til rette for tenkning, diskusjon og samarbeid, utvikling av forståelse når faget vektlegges, både innenfor og på tvers av fag tilpasset hvert læringsmål innenfor læringsmiljøet. Multi 7 inneholder elevbøkene A og B. Flerordliste: www.lagadus.no/flaterordliste

Samisk, Nordsamisk. Čálliidlagádus, 2023. Trinn 7. Lærebøker. 136 sider illustrasjoner. ISBN: 9788282635172. Hylleplassering: bfang 510 AI

